

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 14/2009/OPZ -

TÁTO ZMLUVA je uzavretá medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo Zdravotníctva Slovenskej republiky
sídlo : Limbová 2, 837 52 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00 165 565
DIČ : 202083141
konajúci : MUDr. Richard Raši

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Detská fakultná nemocnica s poliklinikou Banská Bystrica
sídlo : Nám. L. Svobodu 4, 974 09 Banská Bystrica
Slovenská republika
zapísaný v : Zriaďovacej listine Ministerstva zdravotníctva SR,
číslo: 14192 – 6/2004 – OPP
konajúci : MUDr. Ján Nosko
IČO : 37 957 937
DIČ : 2021928150

banka : Štátna pokladnica
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky:

_____zálohové platby:¹ a)

_____ b)

predfinancovanie:² a) XXXXXXXXXX

_____ b)

_____refundácia:³ a)

_____ b)

(ďalej len „Prijímateľ“)

- 1.3. Poskytovateľ a Prijímateľ uzatvárajú v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi sebou túto zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
- 1.4. Táto zmluva vrátane všetkých jej príloh sa ďalej označuje aj ako „**Zmluva**“. Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“.

2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „**NFP**“) zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP:

Názov projektu : Nadstavba a rekonštrukcia budovy DFNsP v Banskej Bystrici

Kód ITMS : 28110220001

Miesto realizácie projektu : Nám. L. Svobodu 4, 974 09 Banská Bystrica

~~Subjekt v pôsobnosti Prijímateľa (ak je táto informácia relevantná)⁴~~

(ďalej aj „**Projekt**“).

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

- 2.2. Účelom tejto Zmluvy je spolufinancovanie schváleného Projektu Prijímateľa, a to poskytnutím NFP z prostriedkov Európskej únie a štátneho rozpočtu pre:

Operačný program	: Zdravotníctvo
Spolufinancovaný fondom	: ERDF
Prioritná os	: 1 Modernizácia zdravotníckeho systému nemocníc
Opatrenie	: 1.2 Výstavba, rekonštrukcia a modernizácia všeobecných nemocníc
Číslo Výzvy	: OPZ 2008/1.2/01

- 2.3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto Zmluvy poskytne NFP Prijímateľovi, a to v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy, so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje a s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi aktmi Európskych Spoločenstiev (ďalej aj „právne predpisy SR a ES“).

- 2.4. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a Projekt realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 30.06.2011. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto Zmluvy sa za ukončenie realizácie aktivít⁵ Projektu považuje predloženie záverečnej Žiadosti o platbu. Ak k predloženiu záverečnej Žiadosti o platbu dôjde pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu, považuje sa tento úkon, na základe dohody zmluvných strán, za ukončenie realizácie aktivít Projektu.

Prijímateľ sa ďalej zaväzuje ukončiť realizáciu hlavných aktivít projektu do 20 mesiacov. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto Zmluvy sa za ukončenie realizácie hlavných aktivít Projektu považuje nasledovný úkon/skutočnosť:

- a) termín nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o vykonanej kolaudácii diela (pokiaľ bolo vydané stavebné povolenie, resp. bolo vedené stavebné konanie, v súvislosti s ohlásením drobných stavieb);
- b) termín podpísania protokolu z preberacieho konania diela (pokiaľ nebolo vedené stavebné konanie).

Ak k tomuto úkonu/skutočnosti dôjde skôr ako v termíne ukončenia realizácie hlavných aktivít Projektu uvedenom vyššie, realizácia hlavných aktivít Projektu je ukončená týmto úkonom/skutočnosťou.

- 2.5. NFP poskytnutý v zmysle tejto Zmluvy je tvorený finančnými prostriedkami EÚ a štátneho rozpočtu SR.

3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

- 3.1. Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 6 629 215,38 € (slovom šesť miliónov šesťstodvadsaťdeväťtisíc dvestopäťnásť EUR a tridsaťosem centov),

⁵ hlavných aj podporných aktivít

- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky 6 629 215,38 € (slovom šesť miliónov šesťstodvadsaťdeväťtisíc dvestopätnásť EUR a tridsaťosem centov), čo predstavuje 100 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy.
 - c) Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške minimálne 0 € (slovom nula EUR), čo predstavuje minimálne 0 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu.
- 3.2. Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi konečnú sumu nenávratného finančného príspevku vo výške 100 % zo schválených oprávnených výdavkov, avšak celková výška nenávratného finančného príspevku uvedená v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy môže byť prekročená najviac do výšky 1 € (slovom jedno euro) a to len z technických dôvodov na strane Poskytovateľa.
 - 3.3. Prijímateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou.
 - 3.4. Oprávneným obdobím pre všetky výdavky projektu je obdobie od dátumu podpisu Zmluvy o poskytnutí NFP oboma zmluvnými stranami do 30.06.2011 (dátum zo schválenej žiadosti o NFP).
 - 3.5. Prijímateľ nesmie financovať realizáciu oprávnených aktivít Projektu a ani požadovať na ich realizáciu dotáciu alebo príspevok a ani inú formu pomoci, ktorá by umožnila dvojité financovanie alebo spolufinancovanie zo zdrojov iných rozpočtových kapitál štátneho rozpočtu SR, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov ES a Recyklačného fondu.
 - 3.6. Prijímateľ berie na vedomie, že NFP, a to aj každá jeho časť sú finančnými prostriedkami vyplatenými zo štátneho rozpočtu SR. Na kontrolu a vládny audit použitia týchto finančných prostriedkov, ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v právnych predpisoch ES a SR (najmä zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov). Prijímateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto Zmluvy je povinný dodržiavať Systém finančného riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013 a Systém riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013.
 - 3.7. Prijímateľ berie na vedomie, že ustanovením ods. 3.1 tohto článku nie je dotknuté právo Poskytovateľa vykonať finančnú opravu v zmysle čl. 98 nariadenia Rady (ES) 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 a v zmysle § 27 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva.

4. KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A KONTAKTNÉ ÚDAJE

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou si pre svoju závažnosť vyžaduje písomnú formu, v rámci ktorej sú Zmluvné strany povinné uvádzať ITMS kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 bod 2.1. tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v článku 1. tejto Zmluvy
- 4.2. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú používať ako podporný spôsob k písomnej komunikácii súčasne aj ITMS, pokiaľ Poskytovateľ neurčí pre použitie ITMS prechodné obdobie.⁶
- 4.3. Poskytovateľ môže určiť, že vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať aj elektronicky prostredníctvom emailu alebo faxom a zároveň môže určiť aj podmienky takejto komunikácie. Aj v rámci týchto foriem komunikácie je Prijímateľ povinný uvádzať ITMS kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 bod 2.1. tejto Zmluvy. Ak Poskytovateľ určí elektronickú formu komunikácie prostredníctvom emailu alebo faxovú formu komunikácie, zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne písomne oznámiť svoje emailové adresy, resp. faxové čísla, ktoré budú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať.

5. ŠPECIFICKÉ PODMIENKY

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že vzhľadom na právnu formu Prijímateľa sa použije z článku 15 VZP výlučne odsek 2 a vzhľadom na určený systém financovania: predfinancovanie, sa z článku 16 VZP použije výlučne odsek 1.
- 5.2. Prijímateľ je povinný po podpise zmluvy s Dodávateľom projektu podávať Žiadosti o platbu maximálne jedenkrát mesačne a minimálne jedenkrát štvrťročne, pričom záverečnú Žiadosť o platbu je Prijímateľ povinný predložiť do termínu ukončenia realizácie aktivít⁷ projektu podľa článku 2 bodu 2.4 tejto Zmluvy, avšak zároveň najneskôr do 2 mesiacov⁸ od ukončenia realizácie hlavných aktivít projektu. Prijímateľ je povinný predkladať také účtovné doklady (faktúry), ako aj podklady k týmto účtovným dokladom, v ktorých jednotlivé aj sumárne finančné čiastky budú v EUR zaokrúhlené na dve desatinné miesta. Prijímateľ je zároveň povinný predkladať zmluvný rozpočet nákladov stavby, ako aj súpisy vykonaných prác, dodávané ako podklady k jednotlivým účtovným dokladom (faktúram) pri Žiadosti o platbu v elektronickej forme (Microsoft Excel).

6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 6.2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí schválením poslednej Následnej monitorovacej správy, ktorú je Prijímateľ povinný predložiť Poskytovateľovi v súlade s ustanovením článku 3 ods. 4 VZP s výnimkou článku 10 odsek 9 VZP, článku

⁶ Prechodné obdobie je stanovené do 31.12.2009 a je platné pre predkladanie žiadostí o platbu a monitorovacie správy

⁷ hlavných aj podporných aktivít

⁸ Na základe rozhodnutia RO Prijímateľ predkladá záverečnú Žiadosť o platbu spolu so Záverečnou monitorovacou správou, ktorú je povinný v zmysle článku 3, bodu 3 VZP prílohy č. 1 tejto zmluvy, predložiť do 2 mesiacov od ukončenia realizácie hlavných aktivít projektu

12 a článku 17. VZP, ktorých platnosť a účinnosť končí 30.08.2020. Uvedená doba sa predĺži v prípade ak nastanú skutočnosti uvedené v článku 90 Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 o čas trvania týchto skutočností.

- 6.3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy: 1. Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, 2. Predmet podpory NFP, 3. Podpisové vzory a plná moc. Prijímateľ týmto vyhlasuje, že sa s obsahom príloh Zmluvy oboznámil a súhlasí, že je týmito prílohami v celom rozsahu viazaný. Poskytovateľ vyhlasuje, že zmena príloh, s výnimkou uvedenou v článku 8 ods.3 VZP, si nevyžaduje uzatváranie dodatku k tejto Zmluve a zároveň si vyhradzuje právo aktualizovať formuláre príloh k Zmluve formou písomného oznámenia Prijímateľovi.
- 6.4. Osoby oprávnené konať v mene Prijímateľa (štatutárny orgán a v prípade udelenia plnej moci aj zástupca) sú uvedené v prílohe č. 3 Zmluvy spolu s ich podpisovými vzormi a plnými mocami. Prijímateľ je povinný bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi zmenu alebo doplnenie týchto oprávnených osôb a doručiť Poskytovateľovi nové podpisové vzory a v prípade zmeny alebo doplnenia zástupcu aj novú plnú moc. V prípade zmeny zástupcu je Prijímateľ povinný doručiť aj odvolanie alebo výpoveď plnej moci na predchádzajúceho zástupcu.
- 6.5. Prijímateľ vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by ovplyvnili jeho oprávnenosť alebo oprávnenosť Projektu na poskytnutie NFP v zmysle podmienok, ktoré viedli k schváleniu žiadosti o NFP pre Projekt uvedený v článku 2 Zmluvy.
- 6.6. Prijímateľ vyhlasuje, že všetky vyhlásenia pripojené k žiadosti o NFP ako aj zaslané Poskytovateľovi pred podpisom Zmluvy o poskytnutí NFP sú pravdivé a zostávajú účinné pri podpise Zmluvy v nezmenenej forme.
- 6.7. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR a ES, nespôsobí to neplatnosť celej tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel Zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy.
- 6.8. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Zmluvné strany povinné prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory Zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 6.9. Táto Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Zmluvy dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 6.10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 28.5.2009

[Redacted signature]

Podpis: MUDr. Richard Raši, minister zdravotníctva SR

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁹ Poskytovateľa

Za Prijímateľa v Bankej Bystrici, dňa: 26.05.2009

[Redacted signature]

Podpis: MUDr. Ján Nosko, riaditeľ

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu¹⁰ Prijímateľa

Prílohy:

Príloha č. 1. **Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku**

Príloha č. 2. **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 3 **Podpisové vzory a plná moc**

⁹ Ak sa nehodí, prečiarknite

¹⁰ Ak sa nehodí, prečiarknite

Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - **PREDMET PODPORY NFP**

1. Všeobecné informácie o Projekte

Prijímateľ:	Detská fakultná nemocnica s poliklinikou Banská Bystrica	
Subjekt v pôsobnosti prijímateľa (ak relevantné):	-	
Sídlo prijímateľa:	Nám. L. Svobodu 4, 974 09 Banská Bystrica	
Názov Projektu:	Nadstavba a rekonštrukcia budovy DFNSP v Banskej Bystrici.	
Kód ITMS:	28110220001	
Operačný program:	Zdravotníctvo	
Spoluufinancovaný z fondu:	ERDF	
Prioritná os:	1 Modernizácia zdravotníckeho systému nemocníc	
Opatrenie:	1.2 Výstavba, rekonštrukcia a modernizácia všeobecných nemocníc	
Číslo výzvy:	OPZ 2008/1.2/01	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
76 Zdravotná infraštruktúra	100%	Nenávratná pomoc
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
19 Zdravotnícke činnosti	100%	01 - Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II:	SK03 – Stredné Slovensko
NUTS III:	SK032 – Banskobystrický samosprávny kraj
Okres:	Banská Bystrica
Obec:	Banská Bystrica
Ulica, číslo:	Nám. L. Svobodu 4

3. Ciele Projektu

	Ciele projektu:	Väzba na príslušný cieľ/aktivity opatrenia:
Cieľ projektu:	Cieľom projektu je zlepšenie podmienok pre poskytovanie zdravotnej starostlivosti v predproduktívnom veku prostredníctvom nadstavby budovy	Zabezpečiť výstavbu, rekonštrukciu a modernizáciu zdravotníckej infraštruktúry všeobecných nemocníc s prednostným zameraním na liečbu ochorení „skupiny 5“
Špecifický cieľ projektu 1:	Zlepšenie kvality poskytovanej zdravotnej starostlivosti prostredníctvom nadstavby objektu DFNSP BB	Komplexné projekty modernizácie a rekonštrukcie existujúcich kapacít vrátane vybavenia (technicko-prevádzkového, diagnostického, informačno-technologického a prístrojového vybavenia)
Špecifický cieľ projektu 2:	Zlepšenie kvality poskytovanej zdravotnej starostlivosti prostredníctvom obstarania zdravotníckej techniky do nadstavby objektu DFNSP BB	Komplexné projekty modernizácie a rekonštrukcie existujúcich kapacít vrátane vybavenia (technicko-prevádzkového, diagnostického, informačno-technologického a prístrojového vybavenia)
Špecifický cieľ projektu 3:	Zlepšenie kvality poskytovanej zdravotnej starostlivosti prostredníctvom vybudovania informačnej siete a dodávky IKT	Komplexné projekty modernizácie a rekonštrukcie existujúcich kapacít vrátane vybavenia (technicko-prevádzkového, diagnostického, informačno-technologického a prístrojového vybavenia)

4. Stručný popis projektu

1. Stručný popis projektu

DFNsP BB je koncovou detskou nemocnicou poskytujúcou zdravotnú starostlivosť deťom z spádovej oblasti. Objekt postavený v 80-tych rokoch nezodpovedá štandardom z hľadiska konštrukčného, ale ani z dispozičného, nakoľko DFNsP BB bola vytvorená delimitáciou z jediného pavilónu FNsP F. D. Roosevelta BB. Dispozičné riešenie nezabezpečuje vzájomnú väzbu prvkov liečebného procesu a výkony sú často vykonávané v externých zariadeniach. Nevýhovujúca improvizovaná kombinácia poliklinickej časti a administratívnej časti nepostačuje kapacitou. Chýbajú operačné sály, „veľké“ zákroky sa vykonávajú v prenajatých priestoroch. Havarijný stav časti objektu spôsobuje zatekanie do oddelenia FBLR. Energetická závislosť na dodávkach energií s častými výpadkami ohrozuje plynulé poskytovanie zdravotnej starostlivosti. Zastaralé a chýbajúce prístrojové vybavenie nevyhovuje medicíne 21. storočia. Absentuje nemocničný informačný systém. Uvedená situácia bude riešená týmto projektom, ktorý pozostáva z nasledovných aktivít: Hlavná aktivita projektu: Aktivita 1 – Stavebné práce vrátane dodávky a montáže zariadení, zahŕňa nasledovné činnosti: 1/ Stavebné práce – budú realizované v súlade s predloženou projektovou dokumentáciou stavby. Nadstavbou jedného podlažia budú v optimálnej miere zabezpečené dispozičné požiadavky prevádzky objektu. Jej realizáciou vzniknú priestory pre umiestnenie novej prevádzky jednotňovej chirurgie a preloženie niektorých prevádzok z nižších podlaží nemocnice. Prevádzka 4. NP bude rozdelená na zónu operačných sál pre jednotňovú chirurgiu, zónu pre sterilizáciu, mliečnu kuchynku a centralizovanú administratívu. Nadstavba pre VZT na streche 5. NP bude slúžiť pre uloženie existujúcich VZT jednotiek s čiastočným doplnením nových malých zariadení a umiestnenie slnečných kolektorov. V súvislosti s nadstavbou sa vytvorí nový strešný plášť a dobuduje schodište. Taktiež sa vybuduje nová kotolňa, prípojka plynu a vnútroareálový rozvod zemného plynu. Projekt rieši aj dočasné zabezpečenie stropu na 1.PP, ktoré je zároveň podlahou átriovej časti budovy. 2/ Dodávka a montáž zariadení – zahŕňa prevádzkové zariadenia v rámci objektu SO 03 Kotolňa a operačnú techniku. 3/ Dodávka a montáž výpočtovej techniky a obstaranie softvéru 4/ Stavebný dozor – bude zabezpečený ako externá služba. Podporné aktivity: Riadenie projektu – zahŕňa proces verejného obstarávania a administrácie projektu. Proces verejného obstarávania začal prebiehať už počas hodnotiaceho procesu projektu. Publicita a informovanosť – zahŕňa inštaláciu reklamnej tabule počas implementácie projektu a trvalo vysvetľujúcej tabule po ukončení realizácie aktivít projektu, po dobu 5 rokov od ukončenia.
2. Situácia po ukončení realizácie aktivít projektu Nadstavbou jedného podlažia (1966,8 m²) budú v optimálnej miere zabezpečené dispozičné požiadavky prevádzky objektu. Vyrieši sa havarijná situácia so zatekaním do oddelenia FBLR a zároveň sa vytvorí samostatná sekcia operačných sál, oddelenie sterilizácie, dospelácký trakt a mliečna kuchynka. Vybudovanie operačných sál a ich kompletné prístrojové vybavenie vytvorí podmienky na prechod pre jednotňovú chirurgiu s následným uvoľnením lôžkovej kapacity pre potreby regiónu v prípade redukcie lôžkových kapacít okolitých poskytovateľov zdravotnej starostlivosti. Vybudujú sa logisticky ucelené celky, administratíva bude presťahovaná na nové podlažie, v doterajších priestoroch administratívy sa vybuduje skríningové centrum SR a laboratórna časť. Vybuduje sa vlastná kotolňa, inštalujú sa solárne panely a tepelné čerpadlá. Zakúpením IKT zefektívniame prácu na jednotlivých oddeleniach.
3. Spôsob realizácie projektu Nadstavba bude rešpektovať nízku energetickú náročnosť, možnosť užívania osobám s obmedzenou schopnosťou pohybu a platnú legislatívu SR (vyhláška MZ SR č. 428/2006). DFNsP BB vybrala na základe verejného obstarávania spoločnosť na vypracovanie projektovej dokumentácie. Predpokladaný časový horizont hlavných aktivít projektu je stanovený na 20 mesiacov. Za organizačnú a technickú stránku (stavebnú a technologickú časť) realizácie projektu bude zodpovedný generálny dodávateľ, ktorý bude vybraný na základe VO. Stavebný dozor bude tiež vybraný na základe VO a bude zabezpečovať organizovanie, riadenie a koordináciu stavebných prác na stavbe, sledovanie spôsobu a postupu uskutočňovania nadstavby, zodpovednosť za súlad priestorovej polohy s dokumentáciou stavby a za dodržanie všeobecných technických požiadaviek. Proces verejného obstarávania na stavebný dozor a na všetky ostatné aktivity projektu (hlavné aj podporné) bol začatý v čase hodnotenia projektu.
4. Udržateľnosť výsledkov projektu DFNsP BB má dôležitý regionálny význam, zabezpečuje spádovosť BBSK, pričom niektoré výkony sú jedinečné v SR. Hodnota DFNsP spočíva v jej komplexnosti. Vybudovanie operačných sál, ich kompletné prístrojové vybavenie s vytvorením podmienok pre poskytovanie zdravotnej starostlivosti pacientom, priniesie úsporu finančných prostriedkov za prenájom operačných sál a zároveň vytvorí podmienky pre prechod na jednotňovú chirurgiu s následným uvoľnením lôžkovej kapacity pre potreby regiónu v prípade redukcie lôžkových kapacít okolitých poskytovateľov zdravotnej starostlivosti (úspora sesterskej práce, možnosť redistribúcie personálu pre ostatné oddelenia, vytvorenie adekvátnej lôžkovej rezervy – predpokladaná úspora cca 20%).

5. Merateľné ukazovatele

5a. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet lôžok, ktoré sú prevádzkované v rámci zmodernizovanej infraštruktúry	počet	0	2008	10	2011
	Počet lôžok, ktoré sú prevádzkované v rámci zmodernizovanej infraštruktúry - iné typy ochorení	počet	0	2008	10	2011
	Celková plocha nových objektov	m²	0	2008	1 966,8	2011
	Celková plocha technicky zhodnotených objektov	m²	0	2008	89,06	2011
Dopad	Počet pacientov hospitalizovaných v zmodernizovanej infraštruktúre	počet	0	2008	1 138	2016
	Počet pacientov hospitalizovaných v zmodernizovanej - iné typy ochorení	počet	0	2008	1 138	2016
	Priemerná doba hospitalizácie	deň	2	2008	1	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2008	4	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2008	1	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2008	3	2016

5b. Merateľné ukazovatele horizontálnych priorít na úrovni Projektu

Typ	Názov ukazovateľa / horizontálna priorita	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet opatrení na zlepšenie bezbariérového alebo bezpečného prístupu a na užívanie výsledkov aktivít projektu znevýhodnenými skupinami	počet	0	2008	1	2011
	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—
Dopad	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—

6. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Stavebné práce vrátane dodávky a montáže zariadení	Počet lôžok, ktoré sú prevádzkované v rámci zmodernizovanej infraštruktúry	počet	10
1	Stavebné práce vrátane dodávky a montáže zariadení	Počet lôžok, ktoré sú prevádzkované v rámci zmodernizovanej infraštruktúry - iné typy ochorení	počet	10
1	Stavebné práce vrátane dodávky a montáže zariadení	Celková plocha nových objektov	m²	1 966,8
1	Stavebné práce vrátane dodávky a montáže zariadení	Celková plocha technicky zhodnotených objektov	m²	89,06

7. Časový rámec realizácie Projektu a aktivít projektu

Dátum začiatku realizácie aktivít Projektu	5/2009
Ukončenie realizácie aktivít Projektu	6/2011

7a. Časový rámec realizácie hlavných a podporných aktivít projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity	Ukončenie realizácie aktivity
----------------	------------------------------	-------------------------------

Hlavné aktivity (číslo / názov)		MM/RRRR	MM/RRRR
1	Aktivita 1 – Stavebné práce vrátane dodávky a montáže zariadení	9/2009	4/2011
2	Aktivita n 2 – Nákup, dodávka a montáž zariadení	-	-
Podporné aktivity (číslo / názov)			
3	Riadenie projektu	5/2009	6/2011
4	Publicita a informovanosť	9/2009	6/2011

8. Rozpočet projektu

8a. Rozpočet projektu podľa skupín výdavkov

Názov skupiny výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky (v EUR)	Názov aktivity
Skupina výdavkov 1 – Realizácia nových stavieb (kód 717001)	23 117,12	-	23 117,12	Hlavná aktivita projektu: Aktivita 1 -Stavebné práce vrátane dodávky a montáže zariadení
Skupina výdavkov 2 - Rekonštrukcia a modernizácia stavieb (kód 717002)	72 871,99	1 562,18	74 434,17	Hlavná aktivita projektu: Aktivita 1 -Stavebné práce vrátane dodávky a montáže zariadení
Skupina výdavkov 3 – Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy (kód 717003)	3 866 624,23	8 006,21	3 874 630,44	Hlavná aktivita projektu: Aktivita 1 -Stavebné práce vrátane dodávky a montáže zariadení
Skupina výdavkov 4 – Modernizácia výpočtovej techniky (kód 718002)	-	-	-	-
Skupina výdavkov 5 – Modernizácia telekomunikačnej techniky (kód 718003)	-	-	-	-
Skupina výdavkov 6 – Modernizácia prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia (kód 718004)	-	-	-	-
Skupina výdavkov 7 – Modernizácia špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia (kód 718005)	-	-	-	-
Skupina výdavkov 8 – Nákup softvéru (kód 711003)	3 128,46	-	3 128,46	Hlavná aktivita projektu: Aktivita 1 -Stavebné práce vrátane dodávky a montáže zariadení
Skupina výdavkov 9 – Nákup licencií (kód 711004)	-	-	-	-
Skupina výdavkov 10 – Nákup výpočtovej techniky (kód 713002)	142 024,99	-	142 024,99	Hlavná aktivita projektu: Aktivita 1 -Stavebné práce vrátane dodávky a montáže zariadení
Skupina výdavkov 11 – Nákup telekomunikačnej techniky (kód 713003)	-	-	-	-
Skupina výdavkov 12 – Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	265 451,84	-	265 451,84	Hlavná aktivita projektu: Aktivita 1 -Stavebné práce vrátane dodávky a montáže zariadení

(kód 713004)				
Skupina výdavkov 13 – Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu (kód 713005)	2 231 473,38	-	2 231 473,38	Hlavná aktivita projektu: Aktivita 1 -Stavebné práce vrátane dodávky a montáže zariadení
Skupina výdavkov 14 – Nákup špeciálnych automobilov (kód 714005)	Platí iba pre Opatrenie 2.2	-	-	-
Skupina výdavkov 15 – Všeobecné služby (kód 637004)	24 523,37	-	24 523,37	Hlavná aktivita projektu: Aktivita 1 -Stavebné práce vrátane dodávky a montáže zariadení Podporná aktivita: Publicita a informovanosť
Skupina výdavkov 16 – Propagácia, reklama a inzercia (kód 637003)	-	-	-	-
Iné neoprávnené výdavky		-	-	-
Spolu	6 629 215,38	9 568,39	6 638 783,77	Hlavná aktivita projektu: Aktivita 1 -Stavebné práce vrátane dodávky a montáže zariadení Podporná aktivita: Publicita a informovanosť

8b. Rozpočet projektu podľa aktivít projektu

Rozpočet hlavná aktivita 1 "Stavebné práce vrátane dodávky a montáže zariadení" (v EUR)

Položka rozpočtu	Číselník oprávnených výdavkov	Komentár k číselníku oprávnených výdavkov	Merná jednotka*	Jednotková cena*	Počet jednotiek*	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkovo	Komentár
Kapitálové výdavky (z toho)						6 604 692,02	9 568,39	6 614 260,41	dlhodobý hmotný a nehmotný majetok
1. Dlhodobý hmotný majetok						6 601 563,56	9 568,39	6 611 131,95	
1.1 Príprava staveniska	717001; 717002; 717003	Realizácia nových stavieb; Rekonštrukcia a modernizácia stavieb; Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	projekt	-	-	122 970,98	-	122 970,98	SO 01, SO 02, SO 03, SO 04, SO 05
1.2 SO1 - Nadstavba	717003	Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	objekt	-	-	3 724 104,12	8 006,21	3 732 110,33	
1.2.1 HSV				-	-	1 028 029,07	-	1 028 029,07	
1.2.2 PSV				-	-	1 572 369,92	-	1 572 369,92	
1.2.3 MCE				-	-	1 123 705,13	8 006,21	1 131 711,34	
1.3 PS - EPS	717003	Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	objekt	-	-	15 629,85	-	15 629,85	
1.4 SO 02 - Dočasné zabezpečenie stropu	717003	Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	objekt	-	-	14 492,18	-	14 492,18	
1.4.1 HSV				-	-	3 112,63	-	3 112,63	
1.4.2 PSV				-	-	11 379,56	-	11 379,56	
1.5 SO 03 Kotelňa	717002; 713004	Rekonštrukcia a modernizácia stavieb; Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	objekt	-	-	328 424,23	1 562,18	329 986,41	

Komentár [EN1]:

1.5.1 HSV				-	-	4 712,50	-	4 712,50	
1.5.2 PSV				-	-	294 884,63	-	294 884,63	
1.5.3 MCE				-	-	28 827,10	1 562,18	30 389,28	
1.6 SO 04 Prípojka plynu	717001	Realizácia nových stavieb	objekt	-	-	2 109,68	-	2 109,68	
1.6.1 HSV				-	-	267,73	-	267,73	
1.6.2 PSV				-	-	1 729,56	-	1 729,56	
1.6.3 MCE				-	-	112,39	-	112,39	
1.7 SO 05 Vnútroareál. rozvod plynu	717001	Realizácia nových stavieb;	objekt	-	-	20 334,14	-	20 334,14	
1.7.1 HSV				-	-	10 669,71	-	10 669,71	
1.7.2 PSV				-	-	7 543,35	-	7 543,35	
1.7.3 MCE				-	-	2 121,08	-	2 121,08	
1.8 Zariadenia z toho:	713005	Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	dodávka	-	-	2 231 473,38	-	2 231 473,38	
1.8.1 - diagnostická technika									
1.8.2 - operačná technika	713005	Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	dodávka	-	-	2 231 473,38	-	2 231 473,38	kompletné prístrojové vybavenie operačných sál
1.8.3 - demonštračná technika									
1.8.4 IKT vybavenie	713002	Nákup výpočtovej techniky	dodávka	-	-	142 024,99	-	142 024,99	PC, tlačiareň, printserver, server, komunikačný mod; storage, HW pre operačné sály
1.9 Stavebný dozor	637004	Všeobecné služby	služba	-	-	22 863,67	-	22 863,67	stavebný dozor - externá služba
2. Dlhodobý nehmotný majetok						3 128,46	-	3 128,46	
2.1 - softvér	711003	Nákup softvéru	inštalácia	-	-	3 128,46	-	3 128,46	OS do s PC
2.2 - licencie									
Neoprávnené výdavky									
Celkovo						6 627 555,68	9 568,39	6 637 124,07	

* V prípade, že k danej položke rozpočtu nie je možné jednoznačne stanoviť jednotku (napr. objekt, súbor a pod.) jednotkovú cenu, počet jednotiek, nevypĺňa sa.

Rozpočet hlavná aktivita 2 "Nákup, dodávka a montáž zariadení" (v EUR)

Položka rozpočtu	Číselník oprávnených výdavkov	Komentár k číselníku oprávnených výdavkov	Merná jednotka*	Jednotková cena*	Počet jednotiek*	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkovo	Komentár
Kapitálové výdavky (z toho)									
<i>Dlhodobý hmotný majetok</i>									
- Zariadenia z toho:									
- diagnostická technika									
- operačná technika									
- demonštračná technika									
- iná									
<i>Dlhodobý nehmotný majetok</i>									
- softvér									
- licencie									
<i>Špecializované motorové vozidlá</i>									
Neoprávnené výdavky									
Celkovo									

* V prípade, že k danej položke rozpočtu nie je možné jednoznačne stanoviť jednotku (napr. objekt, súbor a pod.) jednotkovú cenu, počet jednotiek, nevyplní sa.

Rozpočet podporná aktivita "Publicita a informovanosť" (v EUR)

Položka rozpočtu	Číselník oprávnených výdavkov	Komentár k číselníku oprávnených výdavkov	Merná jednotka*	Jednotková cena*	Počet jednotiek*	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkovo	Komentár
Služby (z toho)									
- publicita a informovanosť	637004	Všeobecné služby	ks	829,85	2	1 659,70	0,00	1 659,70	reklamná tabuľa a trvalo vysvetľujúca tabuľa
Celkovo						1 659,70	0,00	1 659,70	

* V prípade, že k danej položke rozpočtu nie je možné jednoznačne stanoviť jednotku (napr. objekt, súbor a pod.) jednotkovú cenu, počet jednotiek, nevyplní sa.

9. Financovanie projektu

1	Celkové výdavky projektu (v EUR):	6 638 783,77
2	Celkové oprávnené výdavky (v EUR):	6 629 215,38
3	Celkové neoprávnené výdavky (v EUR):	9 568,39
4	Požadovaná výška nenávratnej finančnej pomoci (v EUR):	6 629 215,38
5	Intenzita pomoci:	100%
6	Zdroje prijímateľa celkom (v EUR):	9 568,39
7	Predpokladaný príjem počas realizácie aktivít projektu (v EUR):	0,00

	Zmena bez dodatku nie je možná
	Zmena bez dodatku možná v rámci limitov uvedených v zmluve
	Indikatívny údaj

PODPISOVÝ VZOR

Prijímateľ

názov : Detská fakultná nemocnica s poliklinikou Banská Bystrica
sídlo : Námestie L. Svobodu 4, 974 09 Banská Bystrica
zapísaný v :
konajúci : MUDr. Ján Nosko
IČO : 37957937

Kód projektu /ITMS/: NFP28110220012

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene Prijímateľa

Štatutárny orgán	Štatutárny orgán
Priezvisko: Nosko	Priezvisko:
Meno: Ján	Meno:
Titul: MUDr.	Titul :
Funkcia: riaditeľ	Funkcia:
Dátum narodenia: [REDACTED]	Dátum narodenia:
Trvale bytom: [REDACTED] [REDACTED]	Trvale bytom:
Miesto pre podpis: [REDACTED]	Miesto pre podpis:

Štatutárny orgán	Splnomocnený zástupca
Priezvisko:	Priezvisko: Hoghová
Meno:	Meno: Marianna
Titul :	Titul: Ing.
Funkcia:	Funkcia: [REDACTED]
Dátum narodenia:	Dátum narodenia: [REDACTED]
Trvale bytom:	Trvale bytom: [REDACTED] [REDACTED]
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis: [REDACTED]



OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: MUDr. Ján Nosko, r.č. [REDACTED], dátum narodenia [REDACTED], bytom [REDACTED], ktorého totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, ktorý(a) listinu predomnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 339643/2009.

Banská Bystrica dňa 05.05.2009



Mgr. KOCKOVÁ Mária
poverená
JUDr. Vladimírom Gondom
notárom v Banskej Bystrici

OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Ing. Marianna Hoghová, r.č. [REDACTED], dátum narodenia [REDACTED], bytom [REDACTED], ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, ktorý(á) listinu predomnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 339645/2009.

Banská Bystrica dňa 05.05.2009



Mgr. KOCKOVÁ Mária
poverená
JUDr. Vladimírom Gondom
notárom v Banskej Bystrici

Upozornenie! Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine (§58 ods. 4 Notárskeho poriadku)

PLNÁ MOC

Detská fakultná nemocnica s poliklinikou Banská Bystrica

so sídlom: **Nám. L. Svobodu, 974 09 Banská Bystrica, IČO: 37957937**

štatutárny zástupca: **MUDr. Ján Nosko**

(ďalej len „Splnomocniteľ“)

týmto splnomocňuje

Ing. Mariannu Hoghovú

bytom: [REDACTED]

k všetkým právnym úkonom, ktoré súvisia s realizáciou aktivít projektu v zmysle tejto Zmluvy.

V Banskej Bystrici, 5. 5. 2009

Splnomocniteľ

[REDACTED]

Detská fakultná nemocnica s poliklinikou Banská Bystrica

MUDr. Ján Nosko



OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: MUDr. Ján Nosko, r.č. [REDACTED], dátum narodenia [REDACTED], ktorého totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, ktorý(a) listinu predom mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 339626/2009.

Banská Bystrica dňa 05.05.2009



Upozornenie! Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine (§58 ods. 4 Notárskeho poriadku)

Mgr. KOCKOVÁ Mária
poverená
JUDr. Vladimírom Gondom
notárom v Banskej Bystrici

KONTAKTNÁ OSOBA PRE PROJEKT

Titul pred menom	Meno	Priezvisko	Titul za menom
Ing.	Marianna	Hoghová	
Kontaktná adresa			
PSČ	Obec	Ulica	Číslo
974 09	Banská Bystrica	Nám. L. Svobodu	4
Štát	Funkcia		
Slovenská republika	ekonomický námestník riaditeľa		
Telefón (aj predvoľba)	E-mail		
048/4726576	mhoghova@dfnbb.sk		
Fax (aj predvoľba)			
048/4726549			